

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẢO LÂM
TỈNH LÂM ĐỒNG**

Số: **35/2017/QĐST-DS**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bảo Lâm, ngày 18 tháng 9 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO LÂM, TỈNH LÂM ĐỒNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Biên

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Tài

2. Bà Hồ Thị Hồng Liên

Căn cứ vào các Điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Xét thấy: Người khởi kiện Ngô Thị D rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện được quy định tại khoản 1 Điều 217.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 46/2017/TLST- DS ngày 15 tháng 5 năm 2017 về việc “*Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản*” giữa:

Nguyên đơn: Chị **Ngô Thị D**, sinh năm 1968;

Địa chỉ: Thôn 3, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng

Người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn: Anh **Nguyễn Đình C**, sinh năm 1968.

Địa chỉ: số 16 đường N, phường 2, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. “*Văn bản uỷ quyền ngày 15/5/2017*”.

Bị đơn: Chị **Lê Thị Tuyết M**, sinh năm 1978;

Địa chỉ: Thôn 10, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

HKTT: Số 196 đường H, tổ 6, thị trấn L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo uỷ quyền của bị đơn: Ông **Ngô Viết Q**, sinh năm 1949

Địa chỉ: số 49/1 đường T, phường H, quận T, thành phố Hồ Chí Minh. “*Văn bản uỷ quyền ngày 16/6/2017*”.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị đơn: Luật sư **Trịnh Văn H**; Văn phòng luật sư G thuộc đoàn luật sư tỉnh Quảng Nam.

Địa chỉ: Số 51 đường T, phường B, quận A, TP. Hồ Chí Minh

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

Anh **Phạm C**, sinh năm 1967;

Địa chỉ: Số 529 đường H, tổ 3, thị trấn L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

Anh **Lê Chí T**, sinh năm 1992;

Địa chỉ: Thôn 10, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

2. Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Toà án giải quyết lại vụ án, mặc dù khởi kiện vụ án sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ tranh chấp.

Hoàn trả cho bà Lê Thị Tuyết M 04 giấy chứng nhận quyền sử dụng đất gồm: 01 Giấy chứng nhận QSD đất đứng tên bà Lê Thị Tuyết M, ký hiệu BE 924991 được UBND huyện B cấp ngày 26/9/2011; 01 Giấy chứng nhận QSD đất đứng tên bà Lê Thị Tuyết M, ký hiệu BK 349961 được UBND huyện B cấp ngày 27/4/2012; 01 Giấy chứng nhận QSD đất đứng tên bà Lê Thị Tuyết M, ký hiệu BE 924992 được UBND huyện B cấp ngày 26/9/2011; 01 Giấy chứng nhận QSD đất đứng tên bà Lê Thị Tuyết M, ký hiệu BU 385694 được UBND huyện Đ, tỉnh Đắk Nông cấp ngày 10/02/2015 (Tất cả 04 giấy chứng nhận QSD đất nêu trên là bản chính).

Về án phí: Áp dụng khoản 3 Điều Điều 218 của Bộ luật tố tụng dân sự. Hoàn trả cho bà Ngô Thị D số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 17.000.000 đồng (Mười bảy triệu đồng chẵn) tại biên lai nộp tiền số AA/2015/0004715 ngày 15/5/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo Lâm.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của pháp luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Bảo Lâm;
- Cơ quan THA huyện Bảo Lâm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(đã ký)

Trần Văn Biên